



## **Руководство по эксплуатации Пайдалану жөніндегі Нұсқаулық Кіраўніцтва па эксплуатацыі**

Бытовые электрические проточные  
водонагреватели

Тұрмыстық электр ағынды  
су жылытқыштар

Бытавыя электрычныя праточныя  
воданагравальнікі

**Модель: LHT-02.**

**Моделі: LHT-02.**

**Мадэль: LHT-02.**

Настоящее руководство по эксплуатации (далее – РЭ) содержит сведения о конструкции и характеристиках бытовых электрических проточных водонагревателей, модели: LHT-02 (далее по тексту – «кран-водонагреватель или «изделие», «прибор», «устройство»), а также сведения необходимые для правильной и безопасной эксплуатации (использованию по назначению, технического обслуживания, текущего ремонта, хранения, транспортирования, утилизации).

Предприятие-изготовитель не несет гарантийной ответственности за неполадки и повреждения, произошедшие из-за несоблюдения требований, изложенных в настоящем РЭ.

Приборы электрические бытового назначения для нагревания жидкостей: чайники, модели: LSK-1815 изготавливаются по конструкторской документации предприятия изготовителя в соответствии с требованиями технических регламентов Таможенного союза, Директивами 2014/30/EU, 2014/35/EU.

#### Реквизиты производителя и уполномоченного изготовителем лица:

**Наименование изготовителя:** YIWU YUDA IMPORT & EXPORT CO., LTD.

**Адрес изготовителя:** ECONOMIC DEVELOPMENT ZONE, CHOU JIANG STR, YIWU CITY, ZHEJIANG PROVINCE, CHINA (Китай), e-mail: 2355776150@qq.com.

**Наименование уполномоченного изготовителем лица:** ООО «Пилат».

**Юридический адрес представителя:** 620085, РФ, Свердловская область, г. Екатеринбург, ул. 8 Марта, 212-4.

**Телефон:** +7 (343) 379-03-85.

**e-mail:** pilattrade@gmail.com

## ОПИСАНИЕ И РАБОТА ИЗДЕЛИЯ

### Назначение

Водонагреватель предусмотрен и разработан для бытового использования. Он предназначен для нагрева проточной воды. Любое иное использование будет рассматриваться как использование не по назначению. Компания-изготовитель не несет ответственности за последствия, связанные с использованием изделия не по назначению. Перед использованием изделия полностью прочтите данное руководство по эксплуатации. На повреждения или дефекты, возникшие вследствие несоблюдения указаний руководства по эксплуатации, гарантия не распространяется. Храните данное руководство по эксплуатации рядом с устройством и передавайте его последующим пользователям.

### Технические характеристики изделия

Технические характеристики приведены в таблице 1.

Таблица 1.

Мощность	3000 Вт
Давление воды	0,04 – 0,5 МПа
Температура нагрева воды	30 – 60 °С
Класс защиты	I
Степень защиты	IP20
Напряжение	220 – 240 В (-)

### Условия эксплуатации

Рабочая температура: от +10 °С до +45 °С.

Относительная влажность: 10 – 80 %.

Температура хранения: от +5 °С до +70 °С.

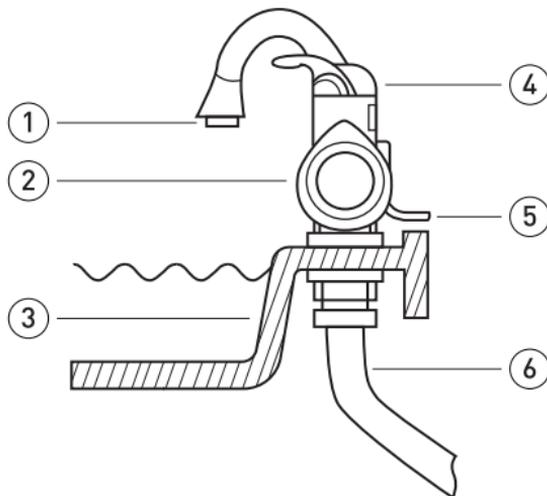
Относительная влажность при хранении: 10 – 80%.

### Комплектность

- Кран-водонагреватель.
- Комплект для крепежа.
- Руководство по эксплуатации.
- Упаковка.

### Устройство и принцип работы

Внешний вид изделия представлен на рисунке 1.



1. Аэратор

2. Корпус

3. Раковина

4. Ручка-регулятор

5. Электрокабель

6. Гибкий шланг в металлооплетке

Рис.1 Общий вид устройства

### Маркировка

Маркировка изделия выполнена в соответствии с конструкторской документацией предприятия-изготовителя и нанесена на упаковку.

Маркировка изделия содержит:

- наименование предприятия-изготовителя;
- наименование страны-изготовления;
- обозначение и модель изделия;
- дата изготовления (месяц и год выпуска);
- знак соответствия ЕАС;
- напряжение питания;
- класс защиты и степень IP.

## Упаковка

- После заводских испытаний, изделие укладывается в коробку из картона в соответствии с конструкторской документацией производителя. Для предотвращения повреждения изделия в коробке, при необходимости, прокладывается уплотнительным материалом (пенполиуретан или аналогичный материал).
- Прилагаемая сопроводительная и эксплуатационная документация укладывается в картонную коробку с изделием.

## Транспортировка и хранение

- Транспортирование упакованных изделий может производиться всеми видами транспорта, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на эти виды транспорта.
- Во время транспортировки изделие должно быть надежно закреплено специальным оборудованием – прокладками, опорами, ремешками. Перевозку следует осуществлять исходя из манипуляционных знаков на транспортировочной коробке.
- Хранение изделия осуществляется в индивидуальной упаковке в закрытых сухих отапливаемых помещениях при температуре не ниже 5 °С и относительной влажности не более 80%. Воздух помещений не должен содержать кислотные и другие пары, негативно действующий на материалы упаковки и изделий. Срок хранения – 2 года.
- Заводская маркировка должна быть доступна к осмотру.

## УСЛОВИЯ ЭКСПЛУАТАЦИИ

### Требования безопасности

Изделия соответствуют требованиям ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Эlectромагнитная совместимость технических средств», ТР ЕАЭС 037/2016 «Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники». Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода устройства из строя, необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия.

- Используйте устройство только по его прямому назначению, как изложено в данном руководстве. Неправильное обращение с прибором может привести к его поломке, причинению вреда пользователю или его имуществу.
- Прежде чем подключить прибор к электросети, проверьте, соответствует ли напряжению, указанное на приборе, напряжению в электросети в вашем доме.
- Ни в коем случае не эксплуатируйте изделие с дефектами или с поврежденным сетевым шнуром;
- В случае появления признаков повреждения, например, запаха горелого, немедленно отключите изделие от сети и обратитесь в центр сервисного обслуживания компании импортера.
- При повреждении сетевого шнура изделия его необходимо отремонтировать в авторизованном центре сервисного обслуживания компании импортера;
- Следите за тем, чтобы изделие и сетевой шнур не находились вблизи горячих поверхностей;
- Ни в коем случае не открывайте и не пытайтесь отремонтировать изделие самостоятельно. Не вносите никаких изменений в изделие, которые не описываются в данном руководстве по эксплуатации. В изделии имеются токопроводящие детали. При ее открывании возникает опасность для жизни. Любой ремонт должен выполняться исключительно авторизованными центрами сервисного обслуживания компании импортера с использованием оригинальных запасных частей и принадлежности.
- Для полного и надежного отключения изделия от сети электропитания сначала выключите его при помощи кнопки «Вкл./Выкл.». Только после этого вынимайте сетевой штекер из сетевой розетки.
- Поврежденное изделие может стать причиной получения травм или возгорания. Во избежание повреждений, возможных травм и опасности возгорания:
  - Не допускайте воздействия на изделие таких погодных факторов, как дождь, мороз и прямые солнечные лучи.
  - Не опускайте изделие и его сетевой шнур, патрубки в воду.
  - Не мойте изделие и его отдельные детали под струей воды.
- Перед очисткой изделия выключите его из сети. Всегда протирайте изделие влажной, но не мокрой тканью и недопускайте постоянного попадания на изделие брызг воды.
- Используйте только оригинальные средства для обслуживания от компании - изготовителя.
- Не допускайте, чтобы дети и животные играли с изделием.
- Всегда присматривайте за детьми младше восьми лет, если они находятся рядом с изделием.
- Дети старше восьми лет могут самостоятельно использовать изделие, только если они ознакомлены с правилами безопасного обращения с ним. Дети должны знать и понимать, какая опасность может возникнуть в результате неправильного обращения с изделием.
- Лицам, а также детям, с физическими, сенсорными или психическими нарушениями, с отсутствием опыта и знаний в обращении с устройством, разрешено эксплуатировать его исключительно под контролем или руководством ответственного лица.

Примечание: данное руководство по эксплуатации не может предусмотреть все возможные нештатные ситуации, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации данного прибора. Пользователь должен самостоятельно следить за соблюдением техники безопасности при работе с изделием.

### Подготовка к работе и использование

1. Перед установкой убедитесь, что параметры изделия соответствуют параметрам электрической и водопроводной сетей.
2. Кран водонагреватель обладает высокой электрической мощностью, поэтому рекомендуется проверить электрический счетчик, автоматический выключатель и электрическую проводку перед установкой.
3. Используйте отдельную розетку с подаваемым трехжильным кабелем. Сечение жил кабеля из меди должно быть не менее 1,5 мм<sup>2</sup> (2,5 мм<sup>2</sup> – для кабеля из алюминия). Убедитесь, что в розетке организовано заземление.

### Порядок установки крана

1. Произведите демонтаж (если необходимо) старого крана. Удалите остатки грязи и налета у отверстия крана.
2. Установите верхнюю часть крана с изливом на основании раковины. Убедитесь, что кран закрыт (ручка напора воды находится в среднем положении (как на рисунке 1)).
3. Установите уплотнительную прокладку, упорное кольцо и закрепите кран снизу с помощью пластиковой гайки (как на рисунке 2). Плотнo затяните гайку, но не перетягивайте.
4. Соедините резьбовую патрубок крана с трубопроводом (с холодной водой), используя гибкий шланг в металлооплетке с внутренней резьбой 1/2". Убедитесь, что все соединения герметичны.
5. Прежде, чем подключить устройство к электросети, необходимо наполнить камеру нагрева водой. Включите максимальный поток и не перекрывайте, пока она не будет вытекать равномерно, без пузырьков.
6. Теперь можно подключить кран к электрической сети.

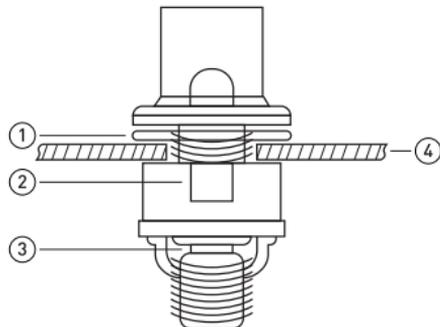
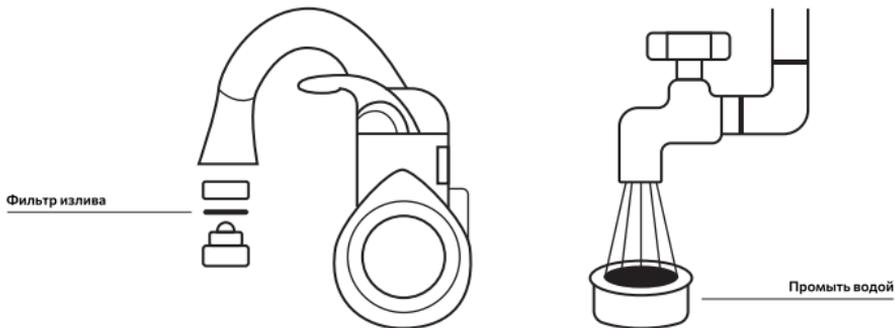


Рисунок 2 Установка крана

1. Резиновая уплотнительная прокладка.
2. Упорное упорное кольцо.
3. Пластиковая гайка.
4. Раковина.

## ЧИСТКА И УХОД

Открутите фильтр излива, промойте его в проточной воде. Удалите механические частицы, используя острый тонкий предмет (шило, игла).



## ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И РЕМОНТ

- Для чистки внешних частей устройства используйте мягкую и влажную ткань и высушите его мягкой и сухой тканью. Не пользуйтесь металлическими губками, воспламеняющимися жидкостями или химикатами для удаления пятен и абразивными средствами.
- При возникновении неисправностей в работе изделия необходимо обратиться в специализированный сервисный центр.
- Гарантийное обслуживание производится только по предъявлении гарантийного талона на изделие.

## СВЕДЕНИЯ ОБ УТИЛИЗАЦИИ

- Использованное электрическое и электронное бытовое оборудование нельзя выбрасывать в мусорные ящики, как бытовой мусор. Селекция, сбор и надлежащая утилизация отходов такого типа оберегает ценные ресурсы окружающей среды.
- Пользователь несет ответственность за доставку использованного оборудования в специализированный пункт сбора, где его примут бесплатно.

## ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА И УСЛОВИЯ РЕАЛИЗАЦИИ

Срок службы устройства, составляет **5 лет** при соблюдении требований транспортирования, хранения и эксплуатации, изложенных в настоящем РЭ. Изготовитель предоставляет гарантию на **срок 6 месяцев**, считая от даты продажи изделия через розничную торговую сеть. Гарантия распространяется на повреждения, возникшие по вине изготовителя, т.е. дефекты материалов или ошибки при заводской сборке. Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие из-за неправильной эксплуатации устройства или использования не по назначению.

**Внимание!** Любые попытки внесения конструкционных изменений или разборка устройства, выходящие за пределы его нормальной эксплуатации или ухода, влекут за собой потерю гарантии!

- В случае обнаружения неправильной работы устройства, необходимо доставить его вместе с заполненным продавцом гарантийным талоном в сервисный центр импортера.
  - Условием принятия гарантии является соответствие даты изготовления, указанной на продукте, дате, указанной на гарантийном талоне. Настоящие гарантийные условия не исключают, не ограничивают и не приостанавливают прав покупателя, вытекающих из несоответствия товара условиям договора.
  - В течение гарантийного срока эксплуатации пользователь имеет право на бесплатный ремонт по предъявлении гарантийного талона. Последующие в течение гарантийного срока ремонты выполняются бесплатно и данные о ремонте записываются в гарантийном талоне.
  - Без предъявления гарантийного талона на изделие или при отсутствии на талоне штампа магазина и даты продажи претензии к качеству изделия не принимаются и гарантийный ремонт не производится.
  - Изделие до подачи в торговый зал или к месту выдачи покупки должен пройти предпродажную подготовку, которая включает: распаковку товара, осмотр товара, проверку комплектности, качества изделия, наличия необходимой информации о товаре и его изготовителе.
  - По требованию покупателя он должен быть ознакомлен с устройством и действием товара, который должен демонстрироваться в собранном, технически исправном состоянии.
  - Специальные условия реализации изделия не установлены.
- По вопросам гарантийного обслуживания и ремонта товара ТМ Luazon просьба обращаться по адресу: Россия, 620010, г. Екатеринбург, ул. Чернышевского, 95/12.  
Тел.: +7(343) 278-67-00, 8-800-234-1000.